

**罗马 冈道尔夫堡**  
**宗座“传教者之家”基金组织**  
**“教会之母”传教公学院**

**选送修女留学规则：**

邀请隶属于万民福音圣部的各教区、或是宗座组织下属机构中的修女，来罗马接受**公教高等宗教学科**培育。

1. 修会长上应注意，在甄选派来罗马留学的修女时，应以极其认真的态度选派具学习能力，并稳定可靠的、身体健康、灵修好并人格成熟的学员。被甄选者应具有足够的资质、能力去完成学习任务，达致将来在福传岗位上善尽职责的目的。
2. 在评估众多留学申请时，对于“无法在其本国内学习者”，我们将特别给予优先照顾。
3. 我们请求修会会长们，对每一位留学修女的个性给予评估并提供介绍。考虑到上述方面，没有任何理由派遣一位体质羸弱者，即那些需要长期节食或需要持久医疗照顾的修女。
4. 候选者应当是已经矢志终身大愿，且年龄不超过 35 岁的修女。
5. 我们的助学金只提供给那些在罗马市内或近郊没有属于其本修会的总会院、省会院或其它级别会院的修女们。
6. 只接受那些本地出生的、并将在宗座伍尔班大学注册、学习福传领域学科的修女所提交的助学金申请。

在我们的公学里，修女们可以完成第一阶段（为期 3 年）的学士课程。她们可以在**宗教学科**内获得**学士**学位。

然后，在通过灵修、智力、身体健康情况认真地评估后，学生们可以继续第二阶段（为期 2 年）的**专业学科**培育，包括：教理讲授；传教灵修与奉献生活等专业。为了完成在各种传教环境中展开牧灵工作所需要的学科。两年专业培育后，可以获得**宗教学科**的**硕士**学位。

非常重要，要知道：传教学，神学，哲学，教会法典等等其它系的（硕士）专业，必须到罗马市内的伍尔班（传信）大学上课，每天要乘坐火车和公交汽车往返，单程至少需要一个半小时。

7. 助学金包括：食宿、一般医疗费、住院费、药品、以及大学学习费用。其它方面的开支：如购买衣服、洗漱用品、书籍、度假等等开支，应由自己所属修会或教区负责。

申请助学金的公文，应当在每年 12 月 31 日前送达冈道尔夫堡“**教会之母**”公学院。对于没有按时送达的申请，或是缺少应有必备档案文件的申请，一律不予接受。

**请注意**，在招生名额允许的前提下，同一年内每个修会最多可以获得两个助学金名额。

8. 被确定录取的修女们，应当在六月的第一周之内到达罗马，以便有充足时间为办理意大利居留证准备所需的各种文件，也为了将在七月初开始的意大利语课程做适当准备。

9. 将在全部使用意大利语授课的中学学习的修女，为了将来能顺利地完学业，我们敦请她们在来罗马之前应接受一定的意大利语培育。就此，我们将邮寄给每位候选留学生修女一份“基本测验”，用以了解她的意大利语水平。
10. 暑假期间，因为每年从六月末到九月初，我们公学将关闭。所以每位姊妹都应找到一个比较稳定可靠的短期居所（其它修会或团体）。这个寻找住处的工作由（国内的所属修会）总会长负责，并与我公学院院长沟通。（无论是暑假或是任何其它时间内）修女们如果要离开公学，事前应由（所属修会）总会长给予许可，并及时交给我公学院院长。

**注意：**未被接受的申请，不会延留到以后。但可以在以后重新提交该申请。

## 必备的文件：

### 1. 助学金申请

- a) 女修会如果隶属教区，该由本主教提出申请和推荐；
- b) 如果由修会会长提出申请，除说明申请理由以外，还应明确说明派来罗马留学的修女将选学的种学；
- c) 由总会长提供的候选者介绍和推荐。

### 2. 候选者个人资料

- a) 姓名（应与护照上名称一致）
- b) 宗教名称（修会中使用的本人会名）
- c) 出生日期
- d) 终身圣愿的日期
- e) 候选者的个人简历

### 3. 一般资料

- a) 修会团体的历史简介，现在发展情况；
- b) 注册使用的正规修会团体名称；
- c) 说明修会团体是属于教区或是隶属圣座；
- d) 如果是教区下属团体，请说明教区名称；
- e) 修会总会院的具体地址（电话号码、传真和电子邮箱）；
- f) 如果在意大利有本修会会院，具体地址（电话号码、传真和电子邮箱）。

### 4. 个人资料和文件

- a) （候选者）的出生证明，领洗凭证、坚振凭证；
- b) 护照复印件（相片和个人资料页）；
- c) 8张彩色照片，形式与护照上相同，背景要求是白色；
- d) 最高学历证书，和过去已经完成的学习、培育课程证明，学习科目和考试成绩表；
- e) 由驻其原籍国的意大利大使馆或代办处出具的证明信，证明这位将留学的修女已经在国内修完了足以在其本国内注册大学的学业；
- f) 体检证明（原件）：
  - \* 胸部透视及医生分析报告；
  - \* 超声波检查及其胶片：乳房、盆腔（子宫、卵巢等等）、腹部（肝、脾）；
  - \* 血液化验：艾滋病、高密度蛋白质（胆固醇）、血糖、血红蛋白、转氨酶、蛋白质电泳、乙

肝表面抗原（乙肝）、丙肝筛选（丙肝）；

- \* 风湿病检查；
- \* 尿检，大便检查；
- \* 其它特殊检查：心电图、视力检查、牙齿检查。

**备注：**某些国家的学生体检报告（中国、越南、韩国），应当有（英语、法语、西班牙语或意大利语之一）正式翻译。

## **声明：**

- a) 候选留学生应明确表示自愿遵守（如上所列）我公学制订的团体生活规章制度；
- b) 原籍国内的本修会总会长应当申明：
  - \* 她们的修会修女在罗马冈道尔夫堡学习期间，应与我公学院院长保持必要的联络；通告假期她们的修女将去什么地方。
  - \* 她们的修女如果在罗马伍尔班（传信）大学学习，会长应同意她们每天在学校和我们公学之间往返（如前第 6 条所述）。

**备注：**上述所有文件，请使用打字机书写，或使用印刷体手写文件内容，务使字迹清晰便于阅读。

**全部文件请邮寄到以下地址：**

**Collegio “Mater Ecclesiae”**  
**Piazzale della Pace, 1**  
**00073 Castel Gandolfo (Rm) ITALIA**  
**Tel: (0039/06) 6988 7815**  
**Fax: (0039/06) 6988 7830**  
**E-mail: [foyer.istituto@pospa.va](mailto:foyer.istituto@pospa.va)**  
**Sito web: [www.collegiomaterecclesiae.org](http://www.collegiomaterecclesiae.org)**